Ontario

Management Board Secretariat

Expenditure Estimates
of the Province of Ontario for the fiscal year ending
March 31, 2002
VOLUME 2

TABLE OF CONTENTS

Introduction (PDF - 6K)

Explanatory Notes (PDF - 6K)

Offices

Assembly, Office of the (PDF - 10K)
Chief Election Officer, Office of the (PDF - 10K)
Ombudsman Ontario (PDF - 9K)
Provincial Auditor, Office of the (PDF - 10K)

To view Adobe Acrobat PDF files, you need to have Acrobat Reader installed on your computer. You can download this free software from the Adobe Web site.

Disponible en français

Copyright information: © Queen's Printer for Ontario, 2002

This information is provided as a public service, but we cannot guarantee that the information is current or accurate.
Readers should verify the information before acting on it.

INTRODUCTION

The 2001-02 Estimates set out details of the operating and capital spending requirements of ministries for the year commencing April 1, 2001 and constitute the Government's formal request to the Legislature for approval of the expenditures involved. Once approved by the Legislature in the Supply Act, the Estimates become the legal spending authority for each ministry.

The services or Programs which ministries are responsible for delivering are each identified by a unique vote number within the Estimates. Votes in turn are sub-divided into items or activities in order to distinguish between their different functions. This program/activity structure permits the Legislature to be more specific in appropriating funds to particular services. Within each activity, expenditures are shown by standard account, i.e. salaries and wages, employee benefits, transportation and communication, services, transfer payments etc. (see explanatory notes on page vi).

For comparative purposes, Estimates and Actual amounts for prior years are provided on program summary and activity summary pages. These amounts are restated to provided comparability where functional reorganizations and transfers, Supplementary Estimates or accounting changes have occurred.

A reconciliation statement is shown on each Ministry's program summary page to relate previously published Estimates and Public Accounts actuals to any restated amounts.

Where it is necessary to seek the Legislature's approval for additional expenditures after the tabling of the Main Estimates, Supplementary Estimates may be tabled.

104-02490/

EXPLANATORY NOTES

NOTE: Expenditure is forecast for the fiscal year 2001-02 under eight Standard Accounts at the activity level. The descriptions of the contents of the Standard Accounts given below are intended to serve as brief outlines only and should not be considered all inclusive.

Salaries and Wages
Includes salaries and wages, overtime and other remuneration paid to regular, probationary, unclassified and other staff; temporary help costs; indemnities and allowances paid to Members of the Legislative Assembly; and special allowances paid to employees.

Employee Benefits
Includes the government's contribution as an employer to the Canada Pension Plan; the Public Service Pension Fund; Employment Insurance; the Workplace Safety and Insurance Board; and other employee benefit plans.

Transportation and Communication
Includes travelling expenses of employees on government business and recipients of government services, such as wards of the province; relocation expenses of employees who transferred or recruited; expenses of moving office furniture and equipment; costs of transportation of goods other than for initial delivery; mailing costs, such as postage and registration; and communication costs, such a telephone and data communications.

Services
Includes information services, such as, advertising and communication services provided by professional agencies and advertising placed directly with the media; rental and purchased repair and maintenance of machinery, equipment, buildings, land and engineering structures; data processing services; insurance premiums; and other professional and special services.

Supplies and Equipment
Includes provision for the purchase of all machinery and equipment including motor vehicles and computers, both new and used; and the purchase of all materials, supplies and utilities.

Acquisition/Construction of Physical Assets
Includes all costs of acquisition and construction by contract of new and used buildings and engineering structures; and the cost of acquisition of land.

Transfer Payments
Includes grants, subsidies, assistance to persons; the business sector; non-commercial institutions; and other government bodies.

Other Transactions
Includes special transactions, such as interest incentives and subsidies; guarantees honoured; losses on loans; and repayable grants.

Note on Statutory Appropriations and Loans and Investments
Statutory Appropriations and Loans and Investments are not Standard Accounts. Amounts required for Statutory Appropriations and Loans and Investments are shown, where applicable, as separate entries under the Standard Accounts Classification details relating to each Activity.

Note on Cost-Recovery Activities
In cases where the anticipated recovery of costs of an activity is equal to or greater than the expenditures, the balance of the activity is shown at the nominal value of $1,000. Recoveries in excess of expenditures, where these occur, will be added to general revenue.

OFFICE OF THE ASSEMBLY

SUMMARY

The Office of the Legislative Assembly, established by the Province of Ontario under the Legislative Assembly Act of Ontario on December 20, 1974, exists to provide procedural, financial and operational support for all Members of Provincial Parliament in the House, Committees and constituency offices.

The Office also includes the Environmental Commissioner who administers the Environmental Bill of Rights; the Information and Privacy Commissioner/Ontario who oversees Ontario's Freedom of Information and Protection of Privacy Act; and the Office of the Integrity Commissioner who administers the Members' Integrity Act and the Lobbyists Registration Act.

All funds are paid out of the Legislative Assembly Fund, which is separate and independent of the Consolidated Revenue Fund.

2001-02 Estimates		PROGRAMS	Change from 2000-01	2000-01 Estimates	1999-00 Actual
$			$	$	$
OPERATING					
89,449,700		Office of the Assembly Program	(79,300)	89,529,000	90,528,259
9,935,400		Commission(er)'s Program	619,200	9,316,200	8,264,182
99,385,100		**Total Operating**	539,900	98,845,200	98,792,441
99,385,100	<	**TOTAL OPERATING TO BE VOTED**	539,900	98,845,200	98,792,441
		ACCOUNTING CLASSIFICATION			
99,385,100		Expenditure	539,900	98,845,200	98,792,441

OFFICE OF THE ASSEMBLY

OFFICE OF THE ASSEMBLY PROGRAM :

This program includes salaries and allowances and all support services provided to Members by the various offices of the Assembly.

VOTE and item	2001-02 Estimates	PROGRAM AND ACTIVITIES	Change from 2000-01	2000-01 Estimates	1999-00 Actual
	$		$	$	$
201		**OFFICE OF THE ASSEMBLY PROGRAM**			
OPERATING					
1	470,100	Office of the Speaker	(11,100)	481,200	373,665
2	610,000	Office of the Clerk	(800)	610,800	566,020
3	10,063,300	Legislative Services	381,100	9,682,200	7,951,572
4	5,577,000	Legislative Library	(2,000)	5,579,000	5,209,054
5	4,531,800	Administrative Services	(30,800)	4,562,600	4,228,626
6	14,580,500	Sergeant at Arms and Precinct Properties	(322,200)	14,902,700	14,572,222
7	2,672,000	Legislative Information Systems	(17,400)	2,689,400	2,945,676
8	9,395,700	Caucus Support Services	(141,300)	9,537,000	10,180,554
9	12,903,200	Members' Compensation and Travel	347,100	12,556,100	14,472,689
10	28,391,100	Members' Office Support Services	(313,900)	28,705,000	29,119,510
11	202,000	Ontario Legislative Internship Program	32,000	170,000	166,000
12	53,000	Lieutentant Governor's Suite	-	53,000	-
-	-	Restructuring Costs	-	-	742,671
	89,449,700	Total Operating	(79,300)	89,529,000	90,528,259
	89,449,700	**Amount to be Voted**	(79,300)	89,529,000	90,528,259

- NOTES -

OFFICE OF THE ASSEMBLY

STANDARD ACCOUNTS CLASSIFICATION

OPERATING

Office of the Speaker (201-1)	$
Salaries and wages	95,700
Employee benefits	15,800
Transportation and communication	105,800
Services	214,100
Supplies and equipment	47,700
	479,100
Less: Recoveries	9,000
	470,100

Office of the Clerk (201-2)	
Salaries and wages	352,800
Employee benefits	110,200
Transportation and communication	16,000
Services	113,700
Supplies and equipment	17,300
	610,000

Legislative Services (201-3)	
Salaries and wages	5,888,400
Employee benefits	969,200
Transportation and communication	766,300
Services	1,369,000
Supplies and equipment	1,171,900
	10,164,800
Less: Recoveries	101,500
	10,063,300

Legislative Library (201-4)	
Salaries and wages	3,765,300
Employee benefits	621,700
Transportation and communication	62,100
Services	345,300
Supplies and equipment	784,100
	5,578,500
Less: Recoveries	1,500
	5,577,000

Administrative Services (201-5)	
Salaries and wages	2,785,800
Employee benefits	494,300
Transportation and communication	894,600
Services	228,400
Supplies and equipment	128,700
	4,531,800

Sergeant at Arms and Precinct Properties (201-6)	
Salaries and wages	4,461,900
Employee benefits	1,110,100
Transportation and communication	64,100
Services	6,849,500
Supplies and equipment	2,235,800
	14,721,400
Less: Recoveries	140,900
	14,580,500

Legislative Information Systems (201-7)	$
Salaries and wages	1,558,600
Employee benefits	257,300
Transportation and communication	56,100
Services	253,900
Supplies and equipment	546,100
	2,672,000

Caucus Support Services (201-8)	
Salaries and wages	6,446,200
Employee benefits	1,128,000
Transportation and communication	240,100
Services	1,196,100
Supplies and equipment	385,300
	9,395,700

Members' Compensation and Travel (201-9)	
Salaries and wages	8,721,400
Employee benefits	1,769,600
Transportation and communication	1,432,200
Services	968,300
Supplies and equipment	11,700
	12,903,200

Members' Office Support Services (201-10)	
Salaries and wages	15,915,100
Employee benefits	2,515,400
Transportation and communication	3,250,200
Services	3,776,000
Supplies and equipment	2,934,400
	28,391,100

Ontario Legislative Internship Program (201-11)	
Transfer payments	
Ontario Legislative Internship Program	202,000
	202,000

Lieutenant Governor's Suite (201-12)	
Services	53,000
	53,000

Total Operating for Office of the Assembly Program	89,449,700

OFFICE OF THE ASSEMBLY

COMMISSION(ER)'S PROGRAM :

This program includes the Environmental Commissioner who administers the Environmental Bill of Rights; the Information and Privacy Commissioner/Ontario who oversees Ontario's Freedom of Information and Protection of Privacy Act; and the Office of the Integrity Commissioner who administers the Members' Integrity Act and the Lobbyists Registration Act.

VOTE and item	2001-02 Estimates	PROGRAM AND ACTIVITIES	Change from 2000-01	2000-01 Estimates	1999-00 Actual
	$		$	$	$
202		**COMMISSION(ER)'S PROGRAM**			
OPERATING					
1	1,858,200	Environmental Commissioner	38,200	1,820,000	1,854,275
2		Office of the Information and Privacy			
	7,249,500	Commissioner	298,000	6,951,500	5,848,651
3	827,700	Office of the Integrity Commissioner	283,000	544,700	561,256
	9,935,400	Total Operating	619,200	9,316,200	8,264,182
	9,935,400	**Amount to be Voted**	619,200	9,316,200	8,264,182

- NOTES -

OFFICE OF THE ASSEMBLY

STANDARD ACCOUNTS CLASSIFICATION

OPERATING	
Environmental Commissioner (202-1)	$
Salaries and wages	1,247,000
Employee benefits	235,300
Transportation and communication	58,000
Services	279,300
Supplies and equipment	38,600
	1,858,200
Office of the Information and Privacy Commissioner (202-2)	
Salaries and wages	5,154,500
Employee benefits	799,000
Transportation and communication	162,300
Services	860,500
Supplies and equipment	273,200
	7,249,500
Office of the Integrity Commissioner (202-3)	
Salaries and wages	447,200
Employee benefits	69,300
Transportation and communication	24,800
Services	228,400
Supplies and equipment	58,000
	827,700
Total Operating for Commission(er)'s Program	9,935,400

OFFICE OF THE CHIEF ELECTION OFFICER

SUMMARY

The Office of the Chief Election Officer (Elections Ontario) administers the Election Act and the Election Finances Act. The Office operates under the direction of the Chief Election Officer who reports directly to the Legislative Assembly on the conduct of elections.

2001-02 Estimates		PROGRAMS	Change from 2000-01	2000-01 Estimates	1999-00 Actual
$			$	$	$
OPERATING					
2,521,700		Office of the Chief Election Officer Program	(1,454,700)	3,976,400	43,829,771
2,521,700		**Total Operating**	(1,454,700)	3,976,400	43,829,771
-		**Less: Statutory Appropriations**	(1,838,700)	1,838,700	42,464,594
2,521,700	<	**TOTAL OPERATING TO BE VOTED**	384,000	2,137,700	1,365,177
		ACCOUNTING CLASSIFICATION			
2,521,700		Expenditure	(1,454,700)	3,976,400	43,829,771

OFFICE OF THE CHIEF ELECTION OFFICER

OFFICE OF THE CHIEF ELECTION OFFICER PROGRAM :

The Office conducts general elections and by-elections of Members to the Legislative Assembly and provides research, public information and policy advice relating to the electoral process. The Office also trains, directs and supervises the returning officer in each of the 103 electoral districts.

The Election Finances Act Section administers the Election Finances Act. Over 500 Constituency Associations and 11 registered political parties must file annual returns and inform Elections Ontario of any changes to registration information. Any form filed with Elections Ontario is reviewed for compliance with the Election Finances Act.

The Office has responsibility to administer referenda under the Taxpayer Protection Act.

The Office serves Ministries, agencies and the public on a continuing basis by conducting historical and comparative research and providing policy advice and general information regarding the electoral process.

VOTE and item	2001-02 Estimates	PROGRAM AND ACTIVITIES	Change from 2000-01	2000-01 Estimates	1999-00 Actual
	$		$	$	$
501		**OFFICE OF THE CHIEF ELECTION OFFICER PROGRAM**			
OPERATING					
1	1,325,100	Election Administration	92,800	1,232,300	751,091
2	1,196,600	Election Finances Administration	291,200	905,400	614,086
S	-	The Election Act	-	-	39,402,284
S	-	The Election Finances Act	(1,838,700)	1,838,700	3,062,310
	2,521,700	Total Operating	(1,454,700)	3,976,400	43,829,771
	-	Less: Statutory Appropriations	(1,838,700)	1,838,700	42,464,594
	2,521,700	**Amount to be Voted**	384,000	2,137,700	1,365,177

- NOTES -

OFFICE OF THE CHIEF ELECTION OFFICER

STANDARD ACCOUNTS CLASSIFICATION

OPERATING	
Election Administration (501-1)	$
Salaries and wages	1,147,300
Employee benefits	177,800
	1,325,100
Election Finances Administration (501-2)	
Salaries and wages	425,000
Employee benefits	65,800
Transportation and communication	49,200
Services	291,500
Supplies and equipment	78,900
Other transactions	
Election Expense Subsidies under the Election Finances Act	286,200
	1,196,600
Total Operating for Office of the Chief Election Officer Program	2,521,700

OMBUDSMAN ONTARIO

SUMMARY

The role and responsibilities of the Ombudsman are set out in the Ombudsman Act. The Ombudsman investigates and resolves complaints about the Provincial government, its agencies, boards, commissions or tribunals and recommends corrective action to be taken in those cases where the Ombudsman decides that there is substance to the complaint. These concerns may be raised by individuals or on the Ombudsman's own motion because of some action that has been taken or neglected to be taken by an official, or from some decision or recommendation which is alleged to be unfair, unreasonable or arbitrary.

The Ombudsman is an officer of the Legislature and is independent of both the political process and the bureaucracy. The Ombudsman submits an annual report to the Legislature and can issue special reports as appropriate. To ensure accessibility, six offices are located throughout the province, toll-free numbers are available to the public and corporate communications are designed to inform the public about the Ombudsman's services, with specific emphasis on those sectors of the public least likely to know about such services. All services are free to the public and information received is kept confidential.

2001-02 Estimates		PROGRAMS	Change from 2000-01	2000-01 Estimates	1999-00 Actual
$			$	$	$
OPERATING					
8,006,300		Ombudsman Ontario Program	(100,500)	8,106,800	7,781,575
8,006,300		**Total Operating**	(100,500)	8,106,800	7,781,575
8,006,300	<	**TOTAL OPERATING TO BE VOTED**	(100,500)	8,106,800	7,781,575
		ACCOUNTING CLASSIFICATION			
8,006,300		Expenditure	(100,500)	8,106,800	7,781,575

OMBUDSMAN ONTARIO

OMBUDSMAN ONTARIO PROGRAM :

The role and responsibilities of the Ombudsman are set out in the Ombudsman Act. The Ombudsman investigates and resolves complaints about the Provincial government, its agencies, boards, commissions or tribunals and recommends corrective action to be taken in those cases where the Ombudsman decides that there is substance to the complaint. These concerns may be raised by individuals or on the Ombudsman's own motion because of some action that has been taken or neglected to be taken by an official, or from some decision or recommendation which is alleged to be unfair, unreasonable or arbitrary.

VOTE and item	2001-02 Estimates	PROGRAM AND ACTIVITIES	Change from 2000-01	2000-01 Estimates	1999-00 Actual
	$		$	$	$
2301		**OMBUDSMAN ONTARIO PROGRAM**			
OPERATING					
1	8,006,300	The Ombudsman	(100,500)	8,106,800	7,781,575
	8,006,300	Total Operating	(100,500)	8,106,800	7,781,575
	8,006,300	**Amount to be Voted**	(100,500)	8,106,800	7,781,575

- NOTES -

OMBUDSMAN ONTARIO

STANDARD ACCOUNTS CLASSIFICATION

OPERATING

The Ombudsman (2301-1)	$
Salaries and wages	5,007,300
Employee benefits	776,200
Transportation and communication	471,900
Services	1,391,900
Supplies and equipment	359,000
	8,006,300
Total Operating for Ombudsman Ontario Program	8,006,300

OFFICE OF THE PROVINCIAL AUDITOR

SUMMARY

The role and responsibilities of the Provincial Auditor, who is an Officer of the Assembly, are set out in the Audit Act. In accordance with the provisions of the Audit Act and various other statutes and authorities, the Provincial Auditor conducts independent audits of government programs and of the fairness of the financial statements of the Province and numerous agencies of the Crown.

The Provincial Auditor reports annually to the Legislature on significant matters arising from this audit activity as well as on specific items required by the Audit Act. In addition, the Provincial Auditor reports on special assignments as may be required by the Legislature, the Standing Committee on Public Accounts, or by a Minister of the Crown. In doing so, the Provincial Auditor assists the Legislature in holding the government and its administrators accountable for the quality of the administration's stewardship of public funds and for the achievement of value-for-money in government operations.

2001-02 Estimates		PROGRAMS	Change from 2000-01	2000-01 Estimates	1999-00 Actual
$			$	$	$
OPERATING					
8,977,200		Office of the Provincial Auditor Program	608,800	8,368,400	7,357,397
8,977,200		**Total Operating**	608,800	8,368,400	7,357,397
294,400		**Less: Statutory Appropriations**	139,400	155,000	155,077
8,682,800	<	**TOTAL OPERATING TO BE VOTED**	469,400	8,213,400	7,202,320
		ACCOUNTING CLASSIFICATION			
8,977,200		Expenditure	608,800	8,368,400	7,357,397

OFFICE OF THE PROVINCIAL AUDITOR

OFFICE OF THE PROVINCIAL AUDITOR PROGRAM :

The role and responsibilities of the Provincial Auditor, who is an Officer of the Assembly, are set out in the Audit Act. In accordance with the provisions of the Audit Act and various other statutes and authorities, the Provincial Auditor conducts independent audits of government programs and of the fairness of the financial statements of the Province and numerous agencies of the Crown.

VOTE and item	2001-02 Estimates	PROGRAM AND ACTIVITIES	Change from 2000-01	2000-01 Estimates	1999-00 Actual
	$		$	$	$
2501		**OFFICE OF THE PROVINCIAL AUDITOR PROGRAM**			
OPERATING					
1	8,682,800	Office of the Provincial Auditor	469,400	8,213,400	7,202,320
S	294,400	The Audit Act	139,400	155,000	155,077
	8,977,200	Total Operating	608,800	8,368,400	7,357,397
	294,400	Less: Statutory Appropriations	139,400	155,000	155,077
	8,682,800	**Amount to be Voted**	469,400	8,213,400	7,202,320

- NOTES -

OFFICE OF THE PROVINCIAL AUDITOR

STANDARD ACCOUNTS CLASSIFICATION

OPERATING

Office of the Provincial Auditor (2501-1)	$
Salaries and wages	5,821,900
Employee benefits	878,300
Transportation and communication	170,400
Services	1,638,700
Supplies and equipment	123,500
Transfer payments	
CCAF-FCVI Inc	50,000
	8,682,800
Statutory Appropriations	
The Audit Act	294,400
	294,400
Total Operating for Office of the Provincial Auditor Program	8,977,200

Ontario

Secrétariat du Conseil de gestion

Budget des dépenses
de la province de l'Ontario pour l'année financière se terminant le 31 mars 2002
VOLUME 2

Communiqués de presse, déclarations et allocutions

Publications du ministère

Archives publiques de l'Ontario

Budget des dépenses

L'accès à l'information et de la protection de la vie

Le bureau du DGIFP

ONTERM - Terminologie Ontario

Politiques d'approvisionnement et acquisition de services de TI

Guide des organismes, conseils et commission

TABLE DES MATIÈRES

Introduction (PDF - 8K)

Notes explicatives (PDF - 6K)

Bureaux

Bureau de l'Assemblée législative (PDF - 19K)
Bureau du Directeur général des élections (PDF - 10K)
Ombudsman Ontario (PDF - 10K)
Bureau du vérificateur provincial (PDF - 10K)

Available in English

Avis de non-responsabilité concernant les liens externes

Renseignements sur les droits d'auteur : Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 2002
Dernière mise à jour : 31 decembre 2002

INTRODUCTION

Le *Budget des dépenses de 2001-2002* présente les sommes (du fonctionnement et du capital) dont les ministères prévoient avoir besoin pendant l'exercice qui commence le 1er avril 2001. En déposant ce document, le gouvernement demande officiellement à l'Assemblée législative d'approuver les dépenses imputées. Par l'adoption de la *Loi sur les subsides à la Couronne*, l'Assemblée législative approuve le *Budget des dépenses*, qui habilite alors chacun des ministères à engager les dépenses prévues.

Dans le document, chacun des programmes dont les ministères ont la responsabilité est identifié par un numéro de crédit particulier. Ces crédits sont à leur tour subdivisés en postes pour mieux en distinguer les différentes fonctions. Grâce à la structure de programmes et d'activités, l'Assemblée législative peut affecter avec plus de précision des fonds à des programmes particuliers. À l'intérieur de chacune des activités, les prévisions de dépenses sont indiquées par des catégories: traitements et salaires, avantages sociaux, transports et communications, services, paiements de transfert, etc. (voir les notes explicatives à la page vi).

Pour fins de comparaison, on trouvera les prévisions de dépenses et les dépenses réelles des exercices précédents aux sommaires des programmes et des activités. Les montants qui y apparaissent ont subi un retraitement afin de servir de comparaison dans les cas où il y a eu des réorganisations et des transferts fonctionnels, des prévisions supplémentaires ou des changements comptables.

Le sommaire des programmes de chaque ministère contient un état de rapprochement qui sert à relier les prévisions et chiffres réels des comptes publics publiés antérieurement aux montants ayant fait l'objet d'un retraitement.

Lorsque des dépenses supplémentaires exigent l'approbation de l'Assemblée législative après le dépôt du budget principal, il faut déposer un Budget des dépenses supplémentaires.

NOTES EXPLICATIVES

REMARQUE: Les prévisions des dépenses budgétaires pour l'exercice 2001-2002 sont reparties en huit catégories et sont indiqués pour chaque activité. Les descriptions des catégories de dépenses ci-dessous ne sont données qu'à titre indicatif et ne sont pas nécessairement exhaustives.

Traitements et salaires

Cette catégorie comprend les traitements et salaires, les heures supplémentaires et les autres montants versés au personnel (permanent, stagiaire, non classifié ou autre) à titre de rémunération, les frais de personnel temporaire, les traitements et indemnités versés aux membres de l'Assemblée législative, et les indemnités spéciales versées aux employés.

Avantages sociaux

Cette catégorie comprend les contributions versées par le gouvernement, à titre d'employeur, au régime des pensions du Canada, au régime de retraite des fonctionnaires, à l'assurance-emploi, à la Commission de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents du travail et à divers autres régimes d'avantages sociaux des employés.

Transports et communications

Cette catégorie comprend les frais de déplacement des employés en service commandé et des bénéficiaires de prestations gouvernementales (cas des pupilles de la province, par exemple) ; les coûts de réinstallation d'employés mutés ou recrutés; les frais de déménagement du mobilier et de matériel de bureau; les dépenses de transport de marchandises (exception faite du coût initial de la livraison) ; les frais d'affranchissement du courrier (ordinaire ou recommandé, par exemple); et les frais de communication (téléphone et transmission de données).

Services

Cette catégorie regroupe les services suivants : publicité et communications, notamment pour payer les services d'agences privées ou les campagnes médiatiques menées directement par les ministères ; les services de location et les services extérieurs de réparation et d'entretien des machines, du matériel, des bâtiments, des terrains et des infrastructures ; les services de traitement des données ; les primes d'assurances ; et les autres services professionnels et spéciaux.

Fourniture et matériel

Cette catégorie comprend toutes les sommes affectées à l'achat de machines et de matériel, neufs ou d'occasion, incluant des véhicules et des ordinateurs, ainsi que les montants consacrés à l'achat de tous les matériaux et fournitures nécessaires ou au paiement des services publics.

Acquisition/construction de biens immobiliers

Cette catégorie inclut tous les frais engagés sur une base contractuelle par les ministères en vue d'accroître leur parc immobilier (achat de bâtiments neufs ou anciens) ou de construire de nouvelles infrastructures. On trouve également dans cette rubrique les sommes consacrées à l'achat de terrains.

Paiements de transfert

Cette catégorie regroupe les subventions, subsides et différents versements effectués à des particuliers, entreprises, organismes à but non lucratif ou organismes gouvernementaux.

Autres opérations

Cette catégorie comprend certaines opérations particulières, notamment bonifications d'intérêts et subsides ; les garanties honorées ; les subventions remboursables ainsi que les prêts et dotations.

Note concernant les crédits législatifs et les prêts et dotations

Les crédits législatifs et les prêts, et dotations, ne constituent pas des catégories de dépenses. Les sommes requises pour les crédits législatifs et les prêts et dotations sont inscrites séparément, s'il y a lieu, dans la catégorie applicable à chaque niveau d'activité.

Note concemant les activités de recouvrement des dépenses

Lorsqu'on s'attend à ce que le recouvrement des dépenses consacrées a une activité soit égal ou supérieur aux dépenses, le solde indiqué pour l'activité est un montant nominal de 1 000 $. Si le recouvrement dépasse les dépenses, il est ajouté aux recettes générales.

BUREAU DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

SOMMAIRE

Le Bureau de l'Assemblée législative créé le 20 décembre 1974 en vertu de la Loi sur l'Assemblée législative de l'Ontario, fournit aux députés provinciaux un soutien en matière de procédures, de finances et de fonctionnement dans leurs travaux à l'Assemblée législative, dans les comités et à leurs bureaux de circonscription.

Ce Bureau comprend aussi le Commissaire à l'environnement, qui assure l'application de la Charte des droits environnementaux; le Bureau du commissaire à l'information et à la protection de la vie privée/Ontario, qui veille à l'application de la Loi de 1987 sur l'accès à l'information la protection de la vie privée et le Bureau du commissaire à l'intégrité chargée de veiller à l'application de la Loi de 1994 sur l'intégrité des députés et de la Loi de 1998 sur l'enregistrement des lobbyistes.

Tous les fonds sont prélevés sur le Fonds de l'Assemblée législative, qui est distinct et indépendant du Trésor.

Prévisions 2001-2002	PROGRAMMES	Variation	Prévisions 2000-2001	Dépenses 1999-2000
$		$	$	$
FONCTIONNEMENT				
89 449 700	Programme du Bureau de l'Assemblée législative	(79 300)	89 529 000	90 528 259
9 935 400	Programme de la commission	619 200	9 316 200	8 264 182
99 385 100	**Total - Fonctionnement**	539 900	98 845 200	98 792 441
99 385 100	**< TOTAL À VOTER - FONCTIONNEMENT**	539 900	98 845 200	98 792 441
	CLASSIFICATION COMPTABLE			
99 385 100	Dépenses	539 900	98 845 200	98 792 441

BUREAU DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

PROGRAMME DU BUREAU DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE :

Ce programme englobe les traitements et les allocations ainsi que tous les services de soutien fournis aux députés par les divers bureaux de l'Assemblée.

CRÉDIT et poste	Prévisions 2001-2002	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	Prévisions 2000-2001	Dépenses 1999-2000
	$		$	$	$
201		**PROGRAMME DU BUREAU DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE**			
FONCTIONNEMENT					
1	470 100	Bureau du président de l'Assemblée législative	(11 100)	481 200	373 665
2	610 000	Bureau du greffier	(800)	610 800	566 020
3	10 063 300	Services parlementaires	381 100	9 682 200	7 951 572
4	5 577 000	Bibliothèque de l'Assemblée législative	(2 000)	5 579 000	5 209 054
5	4 531 800	Services administratifs	(30 800)	4 562 600	4 228 626
6	14 580 500	Sergent d'armes et locaux de l'enceinte parlementaire	(322 200)	14 902 700	14 572 222
7	2 672 000	Systèmes informatiques de l'Assemblée législative	(17 400)	2 689 400	2 945 676
8	9 395 700	Services de soutien aux groupes parlementaires	(141 300)	9 537 000	10 180 554
9	12 903 200	Indemnités et allocations de déplacement versées aux députés	347 100	12 556 100	14 472 689
10	28 391 100	Services de soutien des bureaux des députés	(313 900)	28 705 000	29 119 510
11	202 000	Programme de stages à l'Assemblée législative de l'Ontario	32 000	170 000	166 000
12	53 000	Appartements du Lieutenant-gouverneur	-	53 000	-
-	-	Coûts de restructuration	-	-	742 671
	89 449 700	Total - Fonctionnement	(79 300)	89 529 000	90 528 259
	89 449 700	**Montant à voter**	(79 300)	89 529 000	90 528 259

- NOTES -

BUREAU DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

FONCTIONNEMENT

Bureau du président de l'Assemblée législative (201-1)	$
Traitements et salaires	95 700
Avantages sociaux	15 800
Transports et communications	105 800
Services	214 100
Fournitures et matériel	47 700
	479 100
Moins: Recouvrements	9 000
	470 100

Bureau du greffier (201-2)	
Traitements et salaires	352 800
Avantages sociaux	110 200
Transports et communications	16 000
Services	113 700
Fournitures et matériel	17 300
	610 000

Services parlementaires (201-3)	
Traitements et salaires	5 888 400
Avantages sociaux	969 200
Transports et communications	766 300
Services	1 369 000
Fournitures et matériel	1 171 900
	10 164 800
Moins: Recouvrements	101 500
	10 063 300

Bibliothèque de l'Assemblée législative (201-4)	
Traitements et salaires	3 765 300
Avantages sociaux	621 700
Transports et communications	62 100
Services	345 300
Fournitures et matériel	784 100
	5 578 500
Moins: Recouvrements	1 500
	5 577 000

Services administratifs (201-5)	
Traitements et salaires	2 785 800
Avantages sociaux	494 300
Transports et communications	894 600
Services	228 400
Fournitures et matériel	128 700
	4 531 800

Sergent d'armes et locaux de l'enceinte parlementaire (201-6)	
Traitements et salaires	4 461 900
Avantages sociaux	1 110 100
Transports et communications	64 100
Services	6 849 500
Fournitures et matériel	2 235 800
	14 721 400
Moins: Recouvrements	140 900
	14 580 500

Systèmes informatiques de l'Assemblée législative (201-7)	$
Traitements et salaires	1 558 600
Avantages sociaux	257 300
Transports et communications	56 100
Services	253 900
Fournitures et matériel	546 100
	2 672 000

Services de soutien aux groupes parlementaires (201-8)	
Traitements et salaires	6 446 200
Avantages sociaux	1 128 000
Transports et communications	240 100
Services	1 196 100
Fournitures et matériel	385 300
	9 395 700

Indemnités et allocations de déplacement versées aux députés (201-9)	
Traitements et salaires	8 721 400
Avantages sociaux	1 769 600
Transports et communications	1 432 200
Services	968 300
Fournitures et matériel	11 700
	12 903 200

Services de soutien des bureaux des députés (201-10)	
Traitements et salaires	15 915 100
Avantages sociaux	2 515 400
Transports et communications	3 250 200
Services	3 776 000
Fournitures et matériel	2 934 400
	28 391 100

Programme de stages à l'Assemblée législative de l'Ontario (201-11)	
Paiements de transfert	
Programme de stages à l'Assemblée législative de l'Ontario	202 000
	202 000

Appartements du Lieutenant-gouverneur (201-12)	
Services	53 000
	53 000
Total(Fonctionnement) - Programme du Bureau de l'Assemblée législative	89 449 700

BUREAU DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

PROGRAMME DE LA COMMISSION :

Ce programme comprend le Commissaire à l'environnement, qui veille à l'application de la Charte des droits environnementaux; le Bureau du commissaire à l'information et à la protection de la vie privée/Ontario, qui surveille l'application de la Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée et le Bureau du commissaire à l'intégrité chargée de l'application de la Loi de 1994 sur l'intégrité des députés et de la Loi de 1998 sur l'enregistrement des lobbyistes.

CRÉDIT et poste	Prévisions 2001-2002	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	Prévisions 2000-2001	Dépenses 1999-2000
	$		$	$	$
202		**PROGRAMME DE LA COMMISSION**			
FONCTIONNEMENT					
1	1 858 200	Commissaire à l'environnement	38 200	1 820 000	1 854 275
2	7 249 500	Bureau du commissaire à l'information et à la protection de la vie privée	298 000	6 951 500	5 848 651
3	827 700	Bureau du commissaire à l'intégrité	283 000	544 700	561 256
	9 935 400	Total - Fonctionnement	619 200	9 316 200	8 264 182
	9 935 400	**Montant à voter**	619 200	9 316 200	8 264 182

- NOTES -

BUREAU DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

FONCTIONNEMENT

Commissaire à l'environnement (202-1)	$
Traitements et salaires	1 247 000
Avantages sociaux	235 300
Transports et communications	58 000
Services	279 300
Fournitures et matériel	38 600
	1 858 200
Bureau du commissaire à l'information et à la protection de la vie privée (202-2)	
Traitements et salaires	5 154 500
Avantages sociaux	799 000
Transports et communications	162 300
Services	860 500
Fournitures et matériel	273 200
	7 249 500
Bureau du commissaire à l'intégrité (202-3)	
Traitements et salaires	447 200
Avantages sociaux	69 300
Transports et communications	24 800
Services	228 400
Fournitures et matériel	58 000
	827 700
Total(Fonctionnement) - Programme de la commission	9 935 400

BUREAU DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS

SOMMAIRE

Le bureau du Directeur général des élections (Élections Ontario) est responsable de l'application de la Loi électorale et de la Loi sur le financement des élections. Le bureau est sous la direction du Directeur général des élections qui rend compte de ses activités directement à l'Assemblée législative.

Prévisions 2001-2002	PROGRAMMES	Variation	Prévisions 2000-2001	Dépenses 1999-2000
$		$	$	$
FONCTIONNEMENT				
2 521 700	Programme du Bureau du Directeur général des élections	(1 454 700)	3 976 400	43 829 771
2 521 700	**Total - Fonctionnement**	(1 454 700)	3 976 400	43 829 771
-	**Moins : Crédits législatifs**	(1 838 700)	1 838 700	42 464 594
2 521 700	**< TOTAL À VOTER - FONCTIONNEMENT**	384 000	2 137 700	1 365 177
	CLASSIFICATION COMPTABLE			
2 521 700	Dépenses	(1 454 700)	3 976 400	43 829 771

BUREAU DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS

PROGRAMME DU BUREAU DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS :

Le Bureau du Directeur général des élections organise les élections générales et les élections partielles des membres de l'Assemblée législative, effectue des recherches et donne des renseignements généraux et de conseils sur les politiques en rapport avec le processus électoral. Le Bureau assure aussi la formation, la direction et la supervision des directeurs et directrices du scrutin des 103 circonscriptions électorales de l'Ontario.

La Section de l'application de la Loi sur le financement des élections veille à l'application de la Loi sur le financement des élections. Plus de 500 associations de circonscription et 11 partis politiques inscrits doivent fournir une déclaration annuelle et informer Élections Ontario de tout changement apporté aux renseignements concernant leur inscription. Élections Ontario vérifie toutes les formules qui lui sont remises pour s'assurer de leur conformité à la Loi sur le financement des élections.

Le Bureau administre aussi les référendums en vertu de la Loi sur la protection des contribuables.

En dehors des périodes électorales, le Bureau du Directeur général des élections fournit des services aux ministères du gouvernement, aux organismes et au public. Pour ce faire, il effectue des recherches historiques et comparatives sur le processus électoral en plus de donner des conseils et des renseignements généraux sur ce processus.

CRÉDIT et poste	Prévisions 2001-2002	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	Prévisions 2000-2001	Dépenses 1999-2000
	$		$	$	$
501		**PROGRAMME DU BUREAU DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS**			
FONCTIONNEMENT					
1	1 325 100	Administration des élections	92 800	1 232 300	751 091
2	1 196 600	Administration du financement des élections	291 200	905 400	614 086
L	-	Loi électorale	-	-	39 402 284
L	-	Loi sur le financement des élections	(1 838 700)	1 838 700	3 062 310
	2 521 700	Total - Fonctionnement	(1 454 700)	3 976 400	43 829 771
	-	Moins : Crédits législatifs	(1 838 700)	1 838 700	42 464 594
	2 521 700	**Montant à voter**	384 000	2 137 700	1 365 177

- NOTES -

BUREAU DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

FONCTIONNEMENT

Administration des élections (501-1)	$
Traitements et salaires	1 147 300
Avantages sociaux	177 800
	1 325 100
Administration du financement des élections (501-2)	
Traitements et salaires	425 000
Avantages sociaux	65 800
Transports et communications	49 200
Services	291 500
Fournitures et matériel	78 900
Autres opérations	
Le financement des élections en vertu la Loi sur le financement des élections	286 200
	1 196 600
Total(Fonctionnement) - Programme du Bureau du Directeur général des élections	2 521 700

OMBUDSMAN ONTARIO

SOMMAIRE

Le rôle et les responsabilités de l'ombudsman sont définis dans la Loi sur l'ombudsman. L'ombudsman règle, après enquête, les plaintes concernant le gouvernement provincial, ses organismes, conseils, commissions et tribunaux, et recommande les mesures correctrices à prendre dans les cas où il est déterminé que la plainte est fondée. N'importe qui peut porter plainte. De plus, l'ombudsman peut, de son propre chef, entre prendre une enquête lorsqu'une mesure, prise on omise par un agent du gouvernement, ou encore une décision ou une recommandation, est jugée injuste, déraisonnable ou arbitraire.

L'ombudsman est un fonctionnaire de l'Assemblée législative indépendant des partis politiques et de l'appareil bureaucratique. L'ombudsman remet tous les ans un rapport à l'Assemblée législative et peut aussi, le cas échéant, soumettre des rapports spéciaux. Afin d'assurer l'accessibilité aux services de l'ombudsman, six bureaux sont répartis dans la province, des numéros de téléphone sans frais sont mis à la disposition du public et les services de communications générales sont conçus pour renseigner le public sur les services de l'ombudsman, l'accent étant mis sur les segments du public les moins susceptibles de connaître l'existence de ces services. Tous les services sont gratuits et la confidentialité est assurée.

Prévisions 2001-2002	PROGRAMMES	Variation	Prévisions 2000-2001	Dépenses 1999-2000
$		$	$	$
FONCTIONNEMENT				
8 006 300	Programme de Ombudsman Ontario	(100 500)	8 106 800	7 781 575
8 006 300	**Total - Fonctionnement**	(100 500)	8 106 800	7 781 575
8 006 300	**< TOTAL À VOTER - FONCTIONNEMENT**	(100 500)	8 106 800	7 781 575
	CLASSIFICATION COMPTABLE			
8 006 300	Dépenses	(100 500)	8 106 800	7 781 575

OMBUDSMAN ONTARIO

PROGRAMME DE OMBUDSMAN ONTARIO :

Le rôle et les responsabilités de l'ombudsman sont définis dans la Loi sur l'ombudsman. L'ombudsman règle, après enquête, les plaintes concernant le gouvernement provincial, ses organismes, conseils, commissions et tribunaux, et recommande les mesures correctrices à prendre dans les cas où il est déterminé que la plainte est fondée. N'importe qui peut porter plainte. De plus, l'ombudsman peut, de son propre chef, entreprendre une enquête lorsqu'une mesure, prise ou omise par un agent du gouvernement, ou encore une décision ou une recommandation, est jugée injuste, déraisonnable ou arbitraire.

CRÉDIT et poste	Prévisions 2001-2002	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	Prévisions 2000-2001	Dépenses 1999-2000
	$		$	$	$
2301		**PROGRAMME DE OMBUDSMAN ONTARIO**			
FONCTIONNEMENT					
1	8 006 300	Ombudsman	(100 500)	8 106 800	7 781 575
	8 006 300	Total - Fonctionnement	(100 500)	8 106 800	7 781 575
	8 006 300	**Montant à voter**	(100 500)	8 106 800	7 781 575

- NOTES -

OMBUDSMAN ONTARIO

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

FONCTIONNEMENT

Ombudsman (2301-1)	$
Traitements et salaires	5 007 300
Avantages sociaux	776 200
Transports et communications	471 900
Services	1 391 900
Fournitures et matériel	359 000
	8 006 300
Total(Fonctionnement) - Programme de Ombudsman Ontario	8 006 300

BUREAU DU VÉRIFICATEUR PROVINCIAL

SOMMAIRE

Le rôle et les responsabilités du vérificateur provincial, qui est un fonctionnaire de l'Assemblée législative, sont énoncés dans la Loi sur la vérification des comptes publics. Conformément aux dispositions de cette loi et d'autres lois et textes de référence, le vérificateur provincial procède à la vérification indépendante des programmes du gouvernement et de la fidélité des états financiers de la province et des nombreux organismes de la Couronne.

Le vérificateur provincial soumet son rapport annuel à l'Assemblée législative sur les questions importantes rencontrées dans le cadre de son travail de vérification, et sur d'autres points particuliers qu'exige la Loi sur la vérification des comptes publics. Le vérificateur provincial fait également rapport sur certaines missions spéciales pouvant lui être confiées par l'Assemblée législative, le Comité permanent des comptes publics, ou un ministre de la Couronne. Ce faisant, le vérificateur provincial aide l'Assemblée législative à tenir le gouvernement et ses administrateurs responsables de la saine gérance des fonds publics et de l'optimisation des ressources utilisées dans les opérations gouvernementales.

Prévisions 2001-2002	PROGRAMMES	Variation	Prévisions 2000-2001	Dépenses 1999-2000
$		$	$	$
FONCTIONNEMENT				
8 977 200	Programme du Bureau du vérificateur provincial	608 800	8 368 400	7 357 397
8 977 200	**Total - Fonctionnement**	608 800	8 368 400	7 357 397
294 400	**Moins : Crédits législatifs**	139 400	155 000	155 077
8 682 800	< **TOTAL À VOTER - FONCTIONNEMENT**	469 400	8 213 400	7 202 320
	CLASSIFICATION COMPTABLE			
8 977 200	Dépenses	608 800	8 368 400	7 357 397

BUREAU DU VÉRIFICATEUR PROVINCIAL

PROGRAMME DU BUREAU DU VÉRIFICATEUR PROVINCIAL :

Le rôle et les responsabilités du vérificateur provincial, qui est un fonctionnaire de l'Assemblée législative, sont énoncés dans la Loi sur la vérification des comptes publics. Conformément aux dispositions de cette loi et d'autres lois et textes de référence, le vérificateur provincial procède à la vérification indépendante des programmes du gouvernement et de la fidélité des états financiers de la province et des nombreux organismes de la Couronne.

CRÉDIT et poste	Prévisions 2001-2002	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	Prévisions 2000-2001	Dépenses 1999-2000
	$		$	$	$
2501		**PROGRAMME DU BUREAU DU VÉRIFICATEUR PROVINCIAL**			
FONCTIONNEMENT					
1	8 682 800	Bureau du vérificateur provincial	469 400	8 213 400	7 202 320
L	294 400	Loi sur la vérification des comptes publics	139 400	155 000	155 077
	8 977 200	Total - Fonctionnement	608 800	8 368 400	7 357 397
	294 400	Moins : Crédits législatifs	139 400	155 000	155 077
	8 682 800	**Montant à voter**	469 400	8 213 400	7 202 320

- NOTES -

BUREAU DU VÉRIFICATEUR PROVINCIAL

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

FONCTIONNEMENT

Bureau du vérificateur provincial (2501-1)	$
Traitements et salaires	5 821 900
Avantages sociaux	878 300
Transports et communications	170 400
Services	1 638 700
Fournitures et matériel	123 500
Paiements de transfert	
CCAF-FCVI Inc.	50 000
	8 682 800
Crédits législatifs	
Loi sur la vérification des comptes publics	294 400
	294 400
Total(Fonctionnement) - Programme du Bureau du vérificateur provincial	8 977 200